

РУССКИЙ

ЭЛЕКТРОЩИПЦЫ VT-2524

Устройство предназначено для укладки волос типа «гофре».

ОПИСАНИЕ

1. Выключатель питания «ON/OFF»
2. Фиксатор рабочих пластин
3. Рабочие пластины
4. Световой индикатор
5. Ручка

ВНИМАНИЕ!

Не использовать прибор вблизи воды в ваннных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.

- При использовании устройства в ванной комнате его следует отключать от электросети сразу после эксплуатации, то есть вынуть вилку сетевого шнура из электрической розетки, так как близость воды представляет опасность даже в тех случаях, когда устройство выключено выключателем.
- Размещайте электрощипцы на устойчивой, ровной, термостойкой поверхности. Следите за тем, чтобы рабочие пластины и внешние рабочие поверхности не соприкасались с легкоплавкими или легковоспламеняющимися предметами (из пластмассовых, полистирольных, синтетических материалов и т.п.).

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед началом эксплуатации электроприбора внимательно прочитайте настоящее руководство по эксплуатации и сохраните его для использования в качестве справочного материала.

Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

- Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению устройства.
- Никогда не оставляйте работающее устройство без присмотра.
- Не включайте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или используются легко воспламеняющиеся жидкости.
- Лак для волос наносите только после выпрямления волос.
- Обязательно отключайте устройство от электросети после использования и перед чисткой.
- Вынимая вилку сетевого шнура из электрической розетки, не тяните за шнур, а держитесь за вилку.
- Не прикасайтесь к корпусу устройства и к вилке сетевого шнура мокрыми руками.
- Не подвешивайте и не храните устройство в местах, где оно может упасть в ванну или раковину, наполненную водой, не погружайте корпус устройства, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или в любую другую жидкость.
- Не используйте устройство во время принятия ванны.
- Если устройство упало в воду, немедленно извлеките сетевую вилку из электрической розетки, и только после этого можно достать устройство из воды.
- Не используйте устройство при наличии повреждений сетевой вилки или сетевого шнура.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без надзора.

Внимание! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. **Опасность удушья!**

- Не разрешайте детям прикасаться к корпусу устройства, к сетевому шнуру или к вилке сетевого шнура во время работы устройства.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего устройства находятся

дети или лица с ограниченными возможностями.

- Данное устройство не предназначено для использования детьми.
- Во время работы и в перерывах между рабочими циклами размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Не используйте устройство, если вы находитесь в сонном состоянии.
- Не используйте устройство для распрямления мокрых волос или синтетических париков.
- Держите устройство только в зоне ручки. Не дотрагивайтесь до корпуса устройства в зоне рабочих пластин.
- Не допускайте соприкосновения горячих поверхностей устройства с лицом, шеей и другими частями тела.
- Не кладите устройство во время работы на чувствительные к теплу поверхности, на мягкую поверхность (например, на кровать или на диван) и не накрывайте устройство.

Будьте осторожны! Рабочие пластины и корпус устройства в зоне рабочих пластин остаются горячими некоторое время после отключения устройства от электросети.

- При эксплуатации устройства рекомендуется размотать сетевой шнур на всю его длину.
- Сетевой шнур не должен:
 - соприкасаться с горячими предметами;
 - протягиваться через острые кромки;
 - использоваться в качестве ручки для переноски устройства.
- Периодически проверяйте целостность сетевого шнура.
- Запрещается использовать устройство при наличии повреждений сетевой вилки или шнура питания, если устройство работает с перебоями, а также после его падения.
- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства отключите прибор от электросети и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru.
- Во избежание повреждений перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

ДАННЫЙ ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТОЛЬКО В БЫТОВЫХ УСЛОВИЯХ. ЗАПРЕЩАЕТСЯ КОММЕРЧЕСКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА В ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ЗОНАХ И РАБОЧИХ ПОМЕЩЕНИЯХ.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трёх часов.

- Распакуйте устройство и удалите любые рекламные наклейки, мешающие работе устройства.
- Размотайте сетевой шнур на всю его длину.
- Освободите рабочие пластины (3), переместив фиксатор (2) в направлении символа «↖». В случае затруднений с перемещением фиксатора, предварительно сожмите пластины электрощипцов (3).

- Проверьте целостность устройства, при наличии повреждений не пользуйтесь устройством.
- Перед включением убедитесь, что рабочее напряжение прибора соответствует напряжению электросети.

УКЛАДКА ВОЛОС ТИПА «ГОФРЕ»

- Используйте электрощипцы только на здоровых, некрашеных и не завитых искусственным способом волосах, или с использованием специальных разглаживающих средств.
- Если волосы уже покрашены или подвергались химической завивке, то пользоваться прибором рекомендуется только изредка.
- Для получения наилучшего результата волосы должны быть чистыми и сухими.
- Освободите рабочие пластины (3), переместив фиксатор (2) в направлении символа «↖». В случае затруднений с перемещением фиксатора, предварительно сожмите пластины электрощипцов (3).
- Положите электрощипцы на ровную, устойчивую и термостойкую поверхность.
- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.
- Включите устройство, установив выключатель питания (1) в положение «ON», при этом загорится индикатор (4).
- Дайте устройству нагреться в течение 3-5 минут.

Примечание: При первом использовании возможно появление запаха от нагревательного элемента, это допустимо.

- Разделите гладко расчесанные волосы на пряди равномерной ширины (около 2 см).
- Поместите прядь волос между пластинами (3).
- Держите электрощипцы в зоне ручки (5). Зажмите волосы у корней между рабочими пластинами (3) и создайте волны по всей длине пряди волос.
- Не скользите устройством по пряди волос, а сжимайте рабочие пластины (3) для получения волн.

ВАЖНО: ни в коем случае не держите пластины дольше 2 секунд на одном и том же участке пряди волос.

- После этого приступайте к следующей пряди.
- Охладите волосы перед окончательной укладкой прически или нанесением лака.
- Избегайте соприкосновения горячих поверхностей устройства с лицом, шеей и другими частями тела.
- После использования устройства выключите его, установив выключатель питания (1) в положение «OFF», при этом индикатор (4) погаснет, выньте вилку сетевого шнура из электрической розетки. Дайте устройству остыть.

Примечание:

- Обязательно выключайте устройство и отключайте его от электрической сети, если оно не используется.
- Никогда не оставляйте включённое в сеть устройство без присмотра.

ЧИСТКА И УХОД

- Перед чистой отключите устройство от сети и дайте ему полностью остыть.
- Запрещается погружать устройство в воду или любые другие жидкости.
- Протирать корпус устройства следует мягкой, слегка влажной тканью, а затем нужно вытереть насухо.
- Запрещается использовать для чистки устройства абразивные моющие средства и растворители.

ХРАНЕНИЕ

- Если устройство не используется, обязательно извлеките сетевую вилку из электрической розетки.
- Прежде чем убрать устройство на хранение, дайте ему полностью остыть.
- Сожмите пластины (3) и зафиксируйте их, переместив фиксатор (2) в направлении символа «↖».

- Не наматывайте сетевой шнур на корпус устройства, так как это может привести к его повреждению.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Электрические щипцы – 1 шт.
Инструкция – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание: 220-240 В ~ 50 Гц
Номинальная потребляемая мощность: 30 Вт



ВНИМАНИЕ! Не использовать прибор вблизи воды в ваннных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.

УТИЛИЗАЦИЯ



В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке. Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления, из-за чего между инструкцией и изделием могут наблюдаться незначительные различия. Если пользователь обнаружил такие несоответствия, просим сообщить об этом по электронной почте info@vitek.ru для получения обновленной версии инструкции.

Срок службы устройства – 3 года



Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: СТАР ПЛЮС ЛИМИТЕД (STAR PLUS LIMITED)

МЕСТОНаХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ: ЮНИТ БИ ЭНД СИ, 15Й ЭТАЖ, КЭЙСИ АБЕРДИН ХАУС, №38, ХЕНГ ИП РОУД, ВОНГ ЧУК ХАНГ, ГОНКОНГ, КНР

УПОЛНОМОЧЕННОЕ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ ЛИЦО:

ООО «ГИПЕРИОН»
117209, РОССИЯ, Г. МОСКВА,
СЕВАСТОПОЛЬСКИЙ ПР-Т, Д. 28, КОРП. 1.
ТЕЛ.: +7 (495) 921-01-76,
E-MAIL: giperion@aol.com

Ответственность за несоответствие продукции требованиям технических регламентов Таможенного союза возложена на уполномоченное изготовителем лицо.

ИМПОРТЕР: ООО «ВИТЕК.РУС»

МЕСТОНаХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ: 117209, РФ, Г. МОСКВА, СЕВАСТОПОЛЬСКИЙ ПР-КТ, Д. 28, КОРП. 1.

www.vitek.ru
ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВКИ: 8-800-100-18-30
СДЕЛАНО В КНР

ЕЛЕКТРОЩИПЦІ VT-2524

Пристрій призначений для укладання волосся типу «гофре».

ОПИС

1. Вимикач живлення «ON/OFF»
2. Фіксатор робочих пластин
3. Робочі пластини
4. Світловий індикатор
5. Ручка

УВАГА!

Не використовувати пристрій поблизу води у ванних кімнатах, душових, басейнах і т. ін.

- При використанні пристрою у ванній кімнаті його слід вимикати з електромережі відразу після експлуатації, тобто винявши вилку мережевого шнура з електричної розетки, оскільки близькість води становить небезпеку навіть у тих випадках, коли пристрій вимкнений вимикачем.
- Розміщуйте електрощипці на стійкій, рівній, термостійкій поверхні. Наглядайте за тим, щоб робочі пластини та зовнішні робочі поверхні не торкалися легкоплавних або легкозаймистих предметів (з пластмасових, поліетиленових, синтетичних матеріалів і т.ін.).

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

Перед початком експлуатації електроприладу уважно прочитайте це керівництво з експлуатації і збережіть його для використання як довідкового матеріалу.

Використовуйте пристрій тільки за його прямим призначенням, як викладено у цьому керівництві. Неправильне поводження з пристроєм може привести до його поломки, спричинення шкоди користувачеві або його майну.

- Перед вмиканням переконайтеся, що напруга електричної мережі відповідає робочій напрузі пристрою.
- Ніколи не залишайте працюючий пристрій без нагляду.
- Не вмикайте пристрій у місцях, де розпо-рошуються аерозолі або використовують-ся легкозаймисті рідини.
- Лак для волосся наносіть тільки після випрямлення волосся.
- Обов'язково вимикайте пристрій з електромережі після використання і перед чищенням.
- Виймаючи вилку мережного шнура з елек-тричної розетки, не тягніть за шнур, а три-майтеся за вилку.
- Не торкайтеся корпусу пристрою і вилки мережного шнура мокрими руками.
- Не підвішуйте та не зберігайте пристрій у місцях, де він може впасти у ванну або раковину, наповнену водою; не занурюйте корпус пристрою, мережний шнур або вилку мережного шнура у воду або будь-яку іншу рідину.
- Не використовуйте пристрій під час при-няття ванни.
- Якщо пристрій упав у воду, негайно вий-міть мережеву вилку з електричної розет-ки, і тільки після цього можна дістати при-стрій з води.
- Не використовуйте пристрій за наявності пошкоджень мережної вилки або мереж-ного шнура.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте поліетиленові пакети, що використовують-ся як упаковка, без нагляду.

Увага! Не дозволяйте дітям грати з поліети-леновими пакетами або пакувальною плівкою.

Небезпека задуднення!

- Не дозволяйте дітям торкатися корпусу пристрою, мережного шнура та вилки мережного шнура під час роботи при-строю.

- Діти мають перебувати під наглядом для недопущення ігор з пристроєм.
- Будьте особливо уважні, якщо поблизу від працюючого приладу знаходяться діти або особи з обмеженими можливостями.
- Цей пристрій не призначений для вико-ристання дітьми.
- Під час роботи і у перервах між робочими циклами розміщуйте пристрій у місцях, недоступних для дітей.
- Пристрій не призначений для використан-ня особами (включаючи дітей) зі знижени-ми фізичними, сенсорними або розумови-ми здібностями або при відсутності у них життєвого досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проін-структовані щодо використання пристрою особою, відповідальною за їх безпеку.
- Не використовуйте пристрій, якщо він зна-ходиться у сонному стані.
- Не використовуйте пристрій для розпрям-лення мокрого волосся або синтетичних перук.
- Тримайте пристрій лише в зоні ручки. Не торкайтеся корпусу пристрою в зоні робо-чих пластин.
- Уникайте зіткнення гарячих поверхонь при-строю з обличчям, шиею та іншими части-нами тіла.
- Не кладіть пристрій під час роботи на чут-ливі до тепла поверхні, на м'яку поверхню (наприклад, на ліжко або на диван) та не накривайте пристрій.

Будьте обережні! Робочі пластини та корпус пристрою у зоні робочих пластин залиша-ються гарячими деякий час після вимкнення пристрою з електромережі.

- При експлуатації пристрою рекомендуєть-ся розмотати мережний шнур на всю його довжину.
- Мережний шнур не має:
 - стикатися з гарячими предметами;
 - протягуватися через гострі кромки;
 - використовуватися як ручка для перене-сення пристрою.

- Періодично перевіряйте цілісність мереж-ного шнура.
- Щоб уникнути пошкоджень, перевозьте пристрій тільки в заводській упаковці.
- Забороняється використовувати пристрій при пошкодженні мережної вилки або шнура живлення, якщо пристрій працює з перебоями, а також після його падіння.
- При пошкодженні шнура живлення його заміну, щоб уникнути небезпеки, мають робити виробник, сервісна служба або подібний кваліфікований персонал.
- Забороняється самостійно ремонтува-ти пристрій. Не розбирайте пристрій самостійно, при виникненні будь-яких несправностей, а також після падіння пристрою вимкніть пристрій з електро-мережі та зверніться до будь-якого авто-ризованого (уповноваженого) сервісного центру за контактними адресами, вка-заними у гарантійному талоні та на сайті www.vitek.ru.
- Зберігайте пристрій у сухому прохолодно-му місці, недоступному для дітей і людей з обмеженими можливостями.

ЦЕЙ ПРИСТРІЙ ПРИЗНАЧЕНИЙ ДЛЯ ВИКО-РИСТАННЯ ЛИШЕ У ПОБУТОВИХ УМОВАХ. ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ КОМЕРЦІЙНЕ ВИКОРИ-СТАННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ У ВИРОБНИЧИХ ЗОНАХ ТА РОБОЧИХ ПРИМІ-ЩЕННЯХ.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Після транспортування або зберіган-ня пристрою при зниженій температурі необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше трьох годин.

- Розпакуйте пристрій та видаліть будь-які рекламні наклейки, що заважають роботі пристрою.
- Розмотайте мережний шнур на всю його довжину.
- Звільніть робочі пластини (3), перемістив-ши фіксатор (2) у напрямку символу «».
- У разі утруднень з переміщенням фікса-тора попередньо стисніть пластини елек-трощипців (3).
- Перевірте цілісність пристрою, якщо є пошкодження, не користуйтеся при-строєм.
- Перед увімкненням переконайтеся, що напруга пристрою відповідає напрузі елек-тромережі.

УКЛАДАННЯ ВОЛОССЯ ТИПУ «ГОФРЕ»

- Використовуйте електрощипці тільки для здорового, нефарбованого та не завитого штучним способом волосся або з вико-ристанням спеціальних розгладжувальних засобів.
- Якщо волосся вже пофарбоване або під-давалося хімічному завиванню, то кори-стуватися пристроєм рекомендується тіль-ки зрідка.
- Для отримання найкращого результату волосся має бути чистим та сухим.
- Звільніть робочі пластини (3), перемістив-ши фіксатор (2) у напрямку символу «».
- У разі утруднень з переміщенням фікса-тора попередньо стисніть пластини елек-трощипців (3).
- Покладіть електрощипці на рівну, стійку та термостійку поверхню.
- Вставте вилку мережного шнура в елек-тричну розетку.
- Увімкніть пристрій, установивши вимикач живлення (1) у положення «ON», при цьому засвітиться індикатор (4).
- Дайте пристрою нагрітися протягом 3-5 хвилин.

Примітка: При першому використанні мо-жливе з'явлення запалу від нагрівального еле-менту, це допустимо.

- Розділіть гладко розчесане волосся на пасма рівномірної ширини (близько 2 см).
- Помістіть пасмо волосся між пластина-ми (3).
- Тримайте електрощипці в зоні ручки (5). Затисніть волосся біля коренів між робочи-ми пластинами (3) та створіть хвилі по всій довжині пасма волосся.
- Не козайте пристроєм по пасму волосся, а стискайте робочі пластини (3) для отримання хвилі.

ВАЖЛИВО: у жодному разі не тримайте пластини довше 2 секунд на одній і тій же ділянці пасма волосся.

- Після цього починайте наступну пасмо.
- Охолодіть волосся перед остаточним укла-данням зачіски або нанесенням лаку.
- Уникайте зіткнення гарячих поверхонь при-строю з обличчям, шиею і іншими части-нами тіла.
- Після використання пристрою вимкніть його, встановивши вимикач живлення (1) у положення «OFF», при цьому індикатор (4) погасне, вийміть вилку мережного шнура з електричної розетки. Дайте пристрою остигнути.

Примітка:

- Обов'язково вимикайте пристрій та від'єд-нуйте його з електричної мережі, якщо він не використовується.
- Ніколи не залишайте увімкнений у мережу пристрій без нагляду.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Перед чищенням вимкніть пристрій з мережі і дайте йому повністю остигнути.
- Ніколи не занурюйте пристрій у воду або будь-які інші рідини.

- Протирати корпус пристрою слід м'якою, злегка вологою тканиною, а потім слід витерти насухо.
- Забороняється використовувати для чищення пристрою абразивні миючі засо-би та розчинники.

ЗБЕРІГАННЯ

- Якщо пристрій не використовується, обов'язково вийміть мережеву вилку з електричної розетки.
- Перш ніж як забрати пристрій на зберіган-ня, дайте йому повністю охолонути.
- Стисніть пластини (3) та зафіксуйте їх, перемістивши фіксатор (2) у напрямку сим-волу «».
- Не намотуйте мережний шнур на корпус пристрою, так як це може привести до його пошкодження.
- Зберігайте пристрій у сухому прохолодно-му місці, недоступному для дітей та людей з обмеженими можливостями.

КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ

Електричні щипці – 1 шт.

Інструкція – 1 шт.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Електроживлення: 220-240 В ~ 50 Гц

Номинальна споживана потужність: 30 Вт



УВАГА! Не використовувати цей прилад біля води у ваннах, душових, басейнах та інших водойм.

УТИЛІЗАЦІЯ



Для захисту навколишнього середовища після закінчення терміну служби пристрою та елементів живлення (якщо входять до комп-лекту) не викидайте їх разом зі звичайними побутовими відходами, передайте пристрій та елементи живлення у спеціалізовані пункти для подальшої утилізації. Відходи, що утворюються при утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією установленим порядком. Для отримання додаткової інформації про утилізацію даного продукту зверніться до місцевого муніципалітету, служби утилізації побутових відходів або до крамниці, де Ви придбали цей продукт.

Виробник зберігає за собою право змінювати дизайн, конструкцію та технічні характери-стики, які не впливають на загальні прин-ципи роботи пристрою, без попереднього повідомлення, через що між інструкцією та виробом можуть спостерігатися незначні відмінності. Якщо користувач виявив такі невідповідності, просимо повідомити про це по електронній пошті info@vitek.ru для отримання оновленої версії інструкції.

Термін служби пристрою – 3 роки

Гарантія

Докладні умови гарантії можна отрима-ти в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протя-гом терміну дії даної гарантії варто пред'яви-ти чек або квитанцію по покупку.



Даний продукт відповідає вимо-гам Директиви 2014/30/ЄС щодо електромагнітної сумісності та Директиви 2014/35/ЄС щодо низь-ковольтного обладнання.



АУДИО-ВИДЕО І
БЫТОВАЯ ТЕХНИКА

VT-2524

Електрощипці

RUS Инструкция по эксплуатации

2

UA Інструкція з експлуатації

4

www.vitek.ru



ЗАПРЕЩЕНО УТИЛИЗИРОВАТЬ С БЫТОВЫМ МУСОРОМ. ОБРАТИТЕСЬ НА СООТВЕТСТВУЮЩИЙ ПУНКТ ПЕРЕРАБОТКИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ.